ԳԱԺՆԵԳԻՆ

ՍԻՐԻԱ տար. 60 ղ. ոսկեղր.
ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ 35 » »
ԱՐՏԱՀԱՄ. տրկ. 4 տոլար
ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ 2,50 »
ԻՐԱԳ եւ ՊՐՍԿ. 1 ԱՆգ. ոսկի

Տէր եւ Տնօրէն՝ Հ. ՊԱԼԵԱՆ

ՁԵՌՔԻ ՀԱՏԸ 3,50 Ղրուշ

ԱԶԳԱՏԱԿ

ՀԱՅԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ
2
ԱՊՐԻԼ
1930

«AZTAG»
JOURNAL ARMÉNIEN
B. P. 587
BEYROUTH, Gd. LIBAN
Directeur - Propriétaire
HAIG BALIAN

Գ. ՏԱՐԻ — ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ — Թիւ 287

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆՆԵՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹՈՔԽԽԱՆՈՑԸ

Կիլիկեան վերջին տարագրութեան պատճառաւ Լիբանան և Սիւրիա խուժող հայ բազմութիւնները շատ վտանգաւոր աղէտի մը առջև գտնուեցան։ Գաղթականներու մէջ իրարու վրայ խճողուած և զրկուած առողջապահական ամենատարրական պայմաններէն՝ օդէն ու արևէն, տարաբաղդ ժողովուրդը ենթարկուեցաւ զանազան հիւանդութեանց և սիստերու, որոնց մէջ, դժբաղդաբար, ամենաաւերիչը եղած է թոքախտը։

Մեր գաղթական հայրենակիցները, գիմագրաւելու համար այդ հիւծիչ հիւանդութեան թունաւոր մանրէներուն, ոչ մէկ միջոց ունէին։ Վրանաքաղաքներու խոնաւ և խճողուած մթնոլորտը ընդհակառակը դարձաւ հանգստաւէտ կայանը հիւծախտի մանրէներուն, որոնք իրենց յարմար միջավայր մը գտան հոն, և վարակեցին անսնունդ և անպաշտպան գաղթականները։ Շուտով գաղթականները վերածուեցան հիւանդանոցներու։ Շատ քիչ բախտաւորները կրցան բժշկական դարմանումներու և խնամքներու արժանանալ։ Ստոր հիւանդանոցներ գոյ էին անճար և աղքատ հիւանդներու աղէն, որով թիթեղեայ խրճիթներու տակ և նստանիքի անդամներուն մէջ իր վերջին շունչը կ'աւանդէր թոքախտաւոր հայը, ամբողջ մթնոլորտը ողողելով վարակիչ մանրէներով։

Ահա՛ այդ սիսուր կացութիւնն էր ամենուրեք, երբ մեր երեք արանութեանց հոգևոր պետերու նախագահութեամբ և դեսպանութեամբ և մասամբ Ամերիկայ Բարեգործական Միութեան գոհոդութիւններով, Պէյրութէն դէպի հեռու, Ճիւնիէի մօտ Մամբլթէյնի հայ թոքախտաւորներու հիւանդանոցը հաստատուեցաւ։

«Հայկական հիւանդանոց», «հայ թոքախտաւորներու հիւանդանոց», իսկապէս սիրաշունչ բառեր։ Հայ ժողովուրդը, հայ արեգործ ընկերութիւններն ու Կարմիր Խաչերը ասկէ առաջ և երկայիս ունեցած են գթութեան հաստատութիւններ և հիւանդանոցներ, բայց երբեք թոքախտանոցներ։ Եւ ահա՛ առաջին անգամ հայկական թոքախտանոց մը կը հիմնուի Պէյրութի մէջ, ուր արդէն ամէն կողմէ աղքատ հիւանդներ կը խուժեն՝ գոնէ հանգիստ խղճով մեռնելու համար։

40 անկողիններ պարունակող այս հայկական թոքախտանոցը պարունակ ընդունած է 40 հիւանդներ՝ գրեթէ ձրի, որոնք երբեմն միներ մնացած են հոն, արժանանալով կարելի դարմանումներու և խնամքներու։

Զի պիտի խօսինք կիրառուած գիտական և բժշկական մեթոդներու կամ դարմանումներու մասին. երբ նկատի ունենանք որ մեր ժողովուրդի կամաւոր լումաներով և ազգասէրներու նուէրներով հազիւ իր գոյութիւնը կը պահէ այս հաստատութիւնը, պիտի դնանք ըմբռնել այն դժուարին կացութիւնը, որուն ենթարկուած են խնամատար մարմնի անդամները։

Այս բոլորին հետ միասին սակայն, Մամբլթէյնի թոքախտանոցը նախախնամական դեր մը կատարած է մեր ժողովրդին համար և արժանի է ամէն գոհողութեան։ Նոյն իսկ եթէ իբրև գերեզման ծառայած է ան այնքան բազմաթիւ հիւանդներու, որոնք առանց այդ տեղի խնամքներուն իսկ արդէն պիտի մեռնէին աւելի կամ նուազ, վարակելով նաև իրենց պատակները։

Հայ բարեգործ ընկերութիւններ, կարմիր խաչեր, ազգային դարերաբներ և առհասարակ սրտցաւ ազգայիններ պէտք չէ խնայեն իրենց օժանդակութիւնը այս հաստատութեան հանդէպ։

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Մեր այսօրուան լուրերու բաժնին մէջ կը հրատարակենք ուշագրաւ ճշմարտութիւն մը։ Վերջին քանի մը շաբթուան ընթացքին Պէյրութի մաքսատան հասոյթները օրական քսան հազար ոսկիի նուազում ունեցած են։

Կը նշանակէ ուրեմն որ՝ երկրի մէջ տիրող տնտեսական քրիզին հետեւանքով, առևտրականները դադրեցուցած են կամ մեծ համեմատութիւններով պակսեցուցած՝ իրենց ներածումները։ Եւ իսկապէս ալ վերջին քանի մը ամսուան ընթացքին առևտրական հրապարակը Սիւրիոյ և Լիբանանի բոլոր շրջաններուն մէջ չափազանց կայուն վիճակ մը ունի։ Հրապարակի վրայ անյաջող վաճառականներու և սնանկութեան ենթակայ վաճառատուներու թիւը քիչ չէ։ Վերջին ամսուան ընթացքին միայն Պէյրութի մէջ տեղի ունեցան երեք կարևոր սնանկութիւններ։ Միւնոյնն է կացութիւնը նաև միւս քաղաքներու մէջ։

Սիւրիացի և Լիբանանցի կարող տնտեսագէտներ շատ հաճելի չեն տեսներ այս առևտրական քրիզը և կը վախնան որ յաջորդ ամիսներն ալ շարունակուին ներկայ տագնապները։ Եւ եթէ ճիշտ ըլլան այդ չարաբաստիկ զուշակութիւնները, ամենամեծ-դրամագլուխներն անգամ չի պիտի կրնան դիմանալ և պիտի փշրուին կացութեան առջև։

Մաքսատան հասոյթներու նուազումը այլապէս ալ մեծ դժուարութեանց պիտի մատնէ Լիբանանի և Սիւրիոյ կառավարութիւնները։ Թիւրքիոյ հանրային պարաքերէն Լիբանանի և Սիւրիոյ ինկած բաժինը, որ համաձայն ժամանակաւոր պատուիրակներու բանակցութեանց և համաձայնութեանց պիտի վճարուէր մաքսային հասոյթներէ և Ֆրանսայի երաշխաւորութեամբ, չի պիտի ապահովուի յիշեալ հասոյթներէն։ Հովանաւոր կառավարութիւնը, յարգելու համար իր յանձնառութիւնները, ի հարկէ ամբողջութեամբ պիտի դրաւէ մաքսային հասոյթները և եթէ բան մ'ալ պակսի, պիտի գանձէ տարբեր տուրքերէ։ Շինարարական աշխատանքներն ու մշակութային ձեռնարկները պիտի դադրին և երկիրը պիտի գտնուի տնտեսական ահաւոր փլուզումի մը առջև, ինչպէս Թիւրքիան այսօր։

Այս տխուր կացութեան դարման գտնելու աշխատանքին լծուած են տեղական թերթերն ու դրամատէր ընկերութիւնները։ Կառավարութիւնները արդէն բանակցութիւններ կը վարեն քանի մը ընկերութիւններու հետ, հասկացողութեան գալու համար կարգ մը տնտեսական ծրագիրներու շուրջ։ Վերջերս բաւական մխիթարական ուղղութեան մը մէջ դրուած է Մուսուլի քարիւղի անցքի խնդիրը։ Մեծ յոյսեր կան որ խողովակը վերջանայ Թրիբոլիի վրայ։ Երկաթուղային նոր գծերու շինութեանց ու Պէյրութի նաւահանգիստի ընդարձակման ծրագիրները նմանապէս ներկայիս կ'ուսումնասիրուին։

Բայց այդ բոլոր ծրագիրները չեն կրնար սպեկտակլ ըլլալ ներկայ տագնապին, որովհետև կացութիւնը չափազանց ծանր է և անմիջական դարմաններու կը կարօտի։

«ԹՈՔԱԽՏԸ»

(Գրեց՝ Տօքթ. ՍԵՒԵԱՆ, Հալէպ)

Հալէպի Միջ-Հայրենակցական միութիւնը դեղեցիկ գաղափարն ունեցեր է հրատարակելու առողջապահական գրքոյկներու շարք մը որուն առաջինն է «Թոքախտը»։

Բ. Սեւեան կ'առաջարկէ ելնուկ բառը թոքախտ բառն անյարմար նկատելով։ Արդէն ունինք երկու բացատրութիւններ քոխային ուռականութիւն և ծիւրախս։ Ելնուկ պիտի համապատասխանէր ուռականութեան։ Առաջինը թոքային նշաններուն համեմատ կոչուած է աւելի վերջերը, երկրորդը հիւծեցնող արդիւնքին համար։

Վիճակագրութիւնները կը ցուցնեն որ ամէն երկիր բազմաթիւ մեռելներ ունի թոքախտէն հրնձուած։ Բժիշկ ու ընկերաբան կը հետաքրքրուին այն ամէն միջոցներով որոնք կրնան մեզ ցնել այս պատը, որ ընկերային ազէտ մը իսկապէս։ Ֆրանսա ամէն տարի 150,000 թոքախտաւորներ կը թաղէ, քաղաքի մը բնակչութիւնը։ (Harousse Méoreal)

Հեղինակը յաջորդաբար կը ներկայացնէ թոքախտին պատմականը, պատճառները, պատանիները, դարմանումը, սեղմ և ամփոփ կերպով։

Դիտակատպէս ապացուցուած է փոխանցիկ ըլլալը Ֆրանսացի բրժիշկ Վիլմէնէն, կը գրէ յարգելի բժիշկը։ Պատմականօրէն՝ փոխանցականութիւնը ծանօթ ըլլալու էր Վենետիկի հանրապետութեան և Թոսանայի Մեծ Դքսութեան, որոնց 1770էն 1780 թուականին հրատարակած հրովարտակներուն մէջ յիշուած է այդ հանգամանքը։ Վիլմէն փորձեց (1865ին), Խոտայի բժիշկ մը Արմանի հաստատեց զայն (1872ին) իսկ Գերման Քոխ կղզիացուց մանրէն (1882ին)։

Դիտութեան արդի վիճակին մէջ կարելի է ըսել որ թոքախտը փոխանցիկ, խուսափելի և դարմանելի ախտ մըն է։

Թոքախտի աղբակն է քոխի մանրէն։ Շրջապատուած ըլլալով ճարպային պատեանով մը՝ կը դիմադրէ ամէն հակազդակներու։

Զորցած խոխին մէջ կը պահէ կենսունակութիւնը բազմաթիւ ամիսներ։ Եռացումը կը սպաննէ, թէև կը դիմանայ տաքին։ Մարսողական գործարաններէն կամ թոքերէն ներս թափանցելով արիւնին հետ կը շրջի ամբողջ մարմինին մէջ։ Երբ թոքերուն մէջ տեղաւորուի՝ առաջ կուգայ հիւծախտը։ Ինչպէս ամէն արտաքին յարձակումի առթեն, քոխի մանրէին վրայ կը խուժեն արեան ճերմակ գնդիկները, զայն կը շրջապատեն, բայց մանրէին պատեանինտոկունութեան պատճառաւ չեն կրնար մարսել և կը կազմեն հոկայ բջիջ մը։ Ուրիշ ճերմակ գնդիկներ կը պաշարեն այս վերջինը և հետզհետէ կը կազմուի մինչև ընկոյզի մեծութեամբ այտոյց մը, ուռ մը, հեղինակին բառով ելունդ մը։

Ուռերու ներկայութիւնը կը յատկանշէ հիւանդութիւնը՝ ուռականութիւն։ Հիւանդութեան առաջին շրջանն է ասիկա։

Մանրէն կը թափէ մանրը, որ մերձակայ բջիջներուն նախանիւթը կը թանձրացնէ, կը պանրիտացնէ։ Հիւանդութեան երկրորդ շրջանն է։ Ցետոյ ուռերը կը կակուղնան, կը բացուին և պանրիտային նիւթը դուրս կը թափի խուխով։ Այս պարագային հիւանդութիւնը փոխանցիկ է։ Պարպուած ուռին տեղ կը մնայ խոռոչ մը, ուր կը հաստատուին մանրէները և կը թունաւորեն գործարանաւորութիւնը։ Շնչառութիւնը կը դժուարանայ, հնթական կը հիւծի հետզհետէ։

Տօքթ. Սեւեան կը գրէ թէ թոքախտը խոտակերներէն, ուղտէն, այծէն, խոզէն, կովէն, ոչխարէն, կը փոխանցուի մարդուն։ Բացառութիւն ընելու էր կարծեմ այծին համար։ Շատերէն ընդունուած է որ այծը թոքախտէ չի վարակուիր, դիմադրող է նաև ձին։

Մանրէն կը մտնէ գործարանաւորութեան մէջ մարթէն, ստամոքսէն վարակուած կենդանիի միսին հետ, մանաւանդ չնչառական գործարաններու միջոցաւ փոշիին հետ։

Ամէն պատճառ որ կը տկարացնէ մարմինը, տրամադիր կ'ընէ թոքախտի։ Շատերու դիագնութիւնը ցոյց տուած է թոքախտի նշաններ, բայց կենդանութեան ատեն ոչ մէկ ախտանիշ ունէին։ Գործարանաւորութիւնը դիմադրած էր մանրէին թունաւորիչ ազդեցութեան և զայն չէզոքացուցած։ Ֆիզիքական և մտաւոր չարաչար յոգնութիւն, թշուառութիւն, ալքոլամոլութիւն, ապառողջ բնակարաններ, արևէ օդէ զուրկ, գեղխութիւն, կը տկարացնեն մարմինը և հետևաբար թոքախտի յարմար գետին կը պատրաստեն։ Տօք. Լակրանժ կը յիշէ բժիշկ մը որ թոքախտաւոր եղած է բուռն մարդանքի հետևանքով։

Թոքախտաւորը կը բուժուի եթէ անմիջապէս դիմէ խորհրդատու բժիշկի մը։ Տօք. Գալմէթ Լիլ քաղաքին մէջ հիմնեց բուժարան (dispensaire) մը և այսօր Ֆրանսայի մէջ 200 հատ կան, ուր կանխազգուշական միջոցներու մասին ամէն տեղեկութիւն կը տրուի։

Թոքախտին ախտանշաններն են ախորժակի կորուստ, հիւծում, կոնակի ցաւեր, չնչառութիւն, դիշերային քրտինք և մանաւանդ հազ և խուխ, արիւնաթքում։ Հիւանդին կը մնայ ա ս նշանները տեսնելուն հետևելու բժիշկին հրահանգներուն։

Ցարգելի բժիշկը կ'ուսումնասիրէ հիւանդները։

Ա.— Հանգիստ մտքի եւ մարմնի։ Հիւանդութեան ատենին համեմատ չարժում կամ անշարժութիւն։ Ենթական հեռանալու է թատրոնէ, սրճարանէ, խաղերէ։

Բ.— Մաքուր օդ եւ արեւ։ Երկուքն ալ թշնամի են քոխի մանրէին։ Մաքուր օդ սենեակին մէջ, կարճ պտոյտներ թաց օդի մէջ։ Կարելի կը աւելցնել արևի լոգանք, արևաբուժում (héliothérapie) որուն կառնդուն կիրարկողն է Տք. Ռոլիէ, Զուիցերիացի բժիշկ մը։

Գ.— Զօրաւոր սնունդաւորիւն։ Ենթակային ախորժակին համեմատ դիւրամարս և անոգարար կերակուրներ տալ։

Դ.— Մաքրութիւն։ Մաքուր պատեր զգեստները, բնակարանը, յաճած հականեխել հիւանդին գործածած ամէն առարկայ։

Ցուրտ մեծաքոյր թշնամին է մանաւանդ։ Պատերազմի ատեն թոքախտաւոր կերման բանտարկեալներ Սիպերիոյ մէջ բուժուեցան։

Այս միջոցները կը ծառայեն մարմին զօրացնելով անոր դիմադրելու կարողութիւնը աւելցնելու։ Կազմուածքի համաձայն հիւանդներ կան կը բուժուին, ուրիշներ կը խամրին, ուրիշներ տարիներ կը տառապին։ Տք. Գալմէթ տարիներով ուսումնասիրած է հիւանդութիւնը և գտած երախտիքու հաւաքը թոքախտի դէմ պատուաստը մը։ բայց դեռ դիտութիւնը յաղթանակը չէ տարած։

Թոքախտը յաճախ թշուառութեան հետևանք է։ Տնտեսական պայմաններու բարելաւութենէն կախում ունի հիւանդութենէ դերծ մնալը։ Ասով մեկնեալ Հալէպի Միջ-Հայրենակցական Միութիւնը և Տօքթ. Սեւեան չնորհաւորելի են գնահատելի ձեռնարկին համար և մաղթելի է որ գրքոյկն ընդհանրանայ, և ամէնուն ընթերցման գիրքը դառնայ։ Խ. Գ.

ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՀԱՆԴԷՍ

Կիրակի օր, Կրան-Թէաթրի մէջ, Որբերու Ընդհ. Միութիւն տօնեց իր հօթներորդ և «Որբաշխարհի Աստղ»ին վեցերորդ տարեդարձը։

Ներկայ էին քաղաքիս բոլոր պաշտօնական մարմինները, յարանուանութեանց ներկայացուցիչները, և հայ և օտար հոծ բազմութիւն մը։ Միութեան խանդոտ պատանիները գործի լծուած էին ապահովելու համար անթերի կարգապահութիւն մը։

Հանդէսը բացուեցաւ ֆանֆարին նուագած ֆրանս. և Լիբանանեան քայլերգներով։ Միութեան սկաուտները իրը «բարի եկաք» կազմեցին խիստ գեղեցիկ բուրգեր, արժանանալով բուռն ծափերու։ Օրուան նախագահ Պ. Ե. Տարագճեանի քանի մը խօսքէն վերջ որբերու կեանքէն յաջող արտասանութիւն մը եղաւ Պ. Այվազեանի կողմէ։ Հետզհետէ երգուեցան երգեր՝ Միութեան անդամուհիներու կողմէ, մենակ՝ Օր. Համամճեանի կողմէ, և ջութակի վրայ «Les noces de Figaro»՝ կոյրերու նուագախումբին կողմէ։ Միութեան քարտուղար՝ Պ. Վ. Սամուէլեան Միութեան չուրջ տեղեկատուութիւն ընելով, պատմականը բրաւ գլխաւոր գիծերով թուեց անոր ցարդ ունեցած գործունէութիւնը դրական, բարոյագիտական և մարմնակրթական ժարգերու մէջ և անոր հետզհետէ գտած ընդունելութիւնը, կոչ ուղղեց հասարակութեան զօրավիգ հանդիսանալ իրենց ապագային գայն վերածելու համար հայահայկական երիտասարդական միութեան մը։

«Որբաշխարհի Աստղ»ին վարիչ-խմբագիր՝ Պ. Ա. Աֆարեան հանդէսին չուրջ իր տեղեկատուութեան մէջ կուռ ոճով մը պարզեց անոր գոյութեան պատճառը և աշխարհի բոլոր անկիւնները ցրուած որբերու կողմէ գտած ունդունելութիւնը, յայտնեց թէ՝ ան պահանջի մը ծնունդն է։

Բանախօսներուն մէջ կը գտնուէր ծանօթ հայասէր Ֆրանսացի Մր. Բլպոր, որը սակայն բժշկ. գործողութեան մը ենթարկուած ըլլալով չէր կրցած ներկայ գտնուիլ։ Հայր Պողոս վրդ. փոխանորդաբար բեմ բարձրանալով կարդաց Մր. Բլպորէն եկած նամակ մը ու ֆրանսերէն լեզուով գեղեցիկ կերպով պատկերացուց միութեան գործունէութիւնը, անոր անդամներուն մէջ տիրող յարաբերութեան ու կենսունակութեան ոգին։

Ամեր. Նպաստամատոյցի կողմէ Անգլիերէնով բանախօսն էր Մր. Ֆիւնձլէր որ նոյնպէս վեր առաւ կամքին ու յարատեւութեան զօրութիւնը բոլոր դժուարութեանց առջև ու յանձնարարեց Միութեան անդամներուն՝ նոյն թափով գործը յառաջ տանիլ մինչև աւելի հեռաւոր ապագան։

Վերջին ու հայերէն բանախօսը՝ Միութեան «խորհրդատու մարմն»ի անդամներէն՝ Պ. Տամատեան բուռն ծափերու տեղատարափին տակ բեմ յառաջացաւ և ջատագովեց կազմակերպութեան որդեգրած ուղղութիւնը որ կը ձգտէր սիրոյ և համերաշխութեան ոգին ծաւալել հայութեան բոլոր խաւերու մէջ։ Անիկա աւետեց Ամեր. Նպաստամատոյցի այն որոշումը որով վերջինը 3 տարի ևս պիտի շարունակէր նիւթապէս թէ բարոյապէս օժանդակել սոյն միութեան։ Նոյնպէս հաղորդեց Նպաստամատոյցի Կեդրոնին ներկայացուցիչ Մր. Էշիսրնի քաղաքս գտնուիլն ու Վեհափառ Կաթողիկոսին Անթիլիասի չէնքերուն չուրջ իրեն հետ տեսակցութեան համար հոս ունենալիք ժամանումը։ Ցարգելի բանախօսը վերջացուց իր խօսքերը կարդալով Պ. Գ. Դաւիթեանի Միութեան տարեդարձին առթիւ ձօնած մէկ քերթուածը։

Վերջին տեսարանին, անդամուհիներու կողմէ հագած հայկական տարազներով գեղջկական պարերը խոյական ծափերով կրկնութեան արժանացան։

Արդար է գրուատիքը ընել նաև Միութեան ֆանֆարին, որը առաջնորդուած Պ. Յակոբեանի կողմէ, իր ներդաշնակ եղանակներով եկաւ ապացուցանելու իր ունեցած զգալի յառաջդիմութիւնը։

Հանդէսը փակուեցաւ Եղիշէ Արք. Կարսեանի օրհնութեամբ։

Պէյրութ — Վ.Ա.ՀԱՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

ԱՒԵՏԻՍ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ
ՅՈԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

	Ա. Դ.
Տօքթ. Բ. Դուլգեան	550
Ա. Ճրգնաւորեան	300
Թ. Գարագաշեան	300
Մ. Աւետիսեան և. Որդի	300
Յ. Այլայտեան	200
Ա. Մատմանեան	200
Ռ. Գանձապետեան	200
Տօքթ. Կ. Խայիկեան	100
Ա. Սահակեան	100
Վ. Ճէրէտեան	100
Ե. Իսխանեան	100
Յ. Արիստակէսեան	50
Լ. Կէօնճիեան	50
ԳՈՒՄԱՐ	2550
Նախորդ Գումար	16500
Ընդհանուր Գումար	19050

ՇԻՊԷՅԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՍԵՄԱՆՔԷՆ

(Սեփ. Թղթակցութիւն)

ՔԱՀԱՆԱՅԻ ՄԸ ՍՆՎԱՅԵԼ ԸՆԹՍՔԸ

Ճիպէյլահայ կեանքը կը սկսի 1920ին երբ Մերձաւոր Արևելքի Նպաստամատոյց Ընկերութեան նախագահ Այնթապ հաստատուած հայ ժանդերու որբանոցը Պէյրութի քէմբէն կը մեկնի Ճիպիլ։ Սոյն որբերէն և պաշտօնեաներէն գատ հետզհետէ Ճիպէյլ կը հաստատուին հայ բանուորներ և կ'աշխատին մօտակայ խճուղիներու կամ հնութեան գործին մէջ։

Կիրակի օրեր որբանոցին մէջ պատարագելու համար Պէյրութէն կամ Ճիւնիէն հայ քահանաներ կը հրաւիրուին, որոնց եկեղեցական արարողութեան ունկնդրելու համար որբանոցի հետ ուղղակի առնչութիւն չունեցող հայեր ալ կ'արտօնուին։ Ընտանիքներու մէջ մնացող հայ երախաներն ալ որբանոց կը զրկուին կրթութիւն ստանալու համար։

1925ին որբանոցը կը փակուի, որով Ճիպէյլ հաստատուած հայեր կը զրկուին եկեղեցիէն և դպրոցէն։ Նոյն տարւոյ Սեպտեմբեր ամսուան մէջ կը կազմուի անդրանիկ թաղական խորհուրդը և չենք մը կը վարձուի իբր եկեղեցի գործածուելու համար, որուն մէջ եկեղեցական արարողութիւն կատարելու համար քահանայ կամ վարդապետներ կը հրաւիրուին երեք չորս շաբաթը անգամ մը։

1927 Հոկտեմբերին Արժ. Տ. Եղիշէ հայր Տօղրամատեան մնայուն քահանայ կը հաստատուի Ճիպէյլի համար։ Նոյն ատեն կը հիմնուի Հայ Ազգային Վարժարանն այս ցաւի սիրտ յայտնելու ենք որ յիշեալ քահանան իր կոչումին պիտակից չըլլալով Ճիպէյլէն կը հեռացուի Գեր. Տ. Եղիշէ Արքեպիսկոպոսի հրամանով՝ երկու տարի քահանայագործելէ վերջ։ Սակայն իր հետ կը տանի Ճիպէյլի եկեղեցւոյ պատկանող 2 արծաթ խաչերը, որոնք նուիրած էր Եղիշէ Սրբազան, վէմքարը, 2 տօնացոյցերը և ուրիշ եկեղեցական պիտոյքներ։ Տեղւոյս թաղական խորհուրդը նամակով մը պահանջեց այդ առարկաները, որուն անիմաստ բովանդակութեամբ պատասխան մը զրկեց Տ. հայրը, որուն պատճէնը նոյնութեամբ կը հրատարակենք, ցոյց տալու համար եկեղեցականի մը հոգին.

«Եղիշէ Եպիսկոպոս՝ տուած խաչերը իր քսակէն չէ տուած, ազգին խաչը ազգին է, հոս (Ղընէմիէ — Լաթաքիա) ալ ազգին եկեղեցին է։ Եթէ ես գիտնայի այդպէս տրտրալիդ իմ միջոցաւս տրուած բոլոր զոյքերը միասին կը բերէի»։

Այլեւ թող ընթերցողները գատեն։

* * *

Այս տարի Որբերու Կիրակին առթիւ հանդանակութիւն մը կատարուեցաւ Ճիպէյլի հայերէն և արաբներէն, որ յանդեցաւ 25 Սիւր. ոսկիի, և յանձնուեցաւ Հ. Բ. Ը. Միութեան Պէյրութի մասնաճիւղի գանձապահին։

Կարգ իր տիկիններ՝ բարի գաղափարը յղացան իրենց օգնութեան բաժինը ընձեռելու Մամրէթէյնի թոքախտաւորներու հիւանդանոցին և իրենց ձեռագործի աշխատանքին շաբաթուան մէջ մէկ ժամուան վարձքը նուիրել հիւանդանոցին։ Իրենց այս կերպով աշխատանքին արդիւնքը եղաւ աւելի քան 9 ոսկի սիւր.։ Այս գումարը հիւանդանոցի խնամակալութեան յանձնելէն առաջ ուրիշ տիկիններէն ալ հանգանակութիւն ըրին մօտ 7 ոսկի։ Որով թոքախտանոցին համար հաւաքուած գրամը եղաւ 16 ոսկի։ Այս հանգանակութիւնը չլրացաւ տակաւին. երբոր լրանայ պիտի յանձնուի պատկան մարմնոյն։

ՊԻՊԼՈՍԵՑԻ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՖՈՒԹՊՕԼ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՍԽՈՅԱՆԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Ինչպէս ամէն մարզի, նոյնպէս ալ ֆութպոլի ախոյեանութեան համար, տարուան որոշ մէկ եղանակին, ամէն երկրի մէջ կը կազմակերպուին մեծ մրցումներ, հետզհետէ իրարու դէմ հանելով գոյութիւն ունեցող բոլոր աչքառու խումբերը։ Մրցումները յառաջ տարուելով պարտուած թիմերը մի առ մի կը քաշուին հրապարակէն ասպարէզը ձգելով վերջին մնացող երկու խումբերուն, որոնց մրցումէն յետոյ յաղթականը կը հռչակուի երկրին «ախոյեան» խումբը։

Այս մրցումները, որոնք կը կազմակերպուին մասնագէտներէ բաղկացած դատաւոր Յանձնախումբի մը կողմէ, մեծ շահագրգռութիւն կ'արթնցնեն քաղաքակիրթ երկիրներու մէջ և բազմահազար հանդիսականներ հիւ ի հև կը հետեւին անոնց ընթացքին։

Լիբանանի մէջ ևս ամէն տարի տեղի կ'ունենան այս մրցումները։ Այս տարուայ ախոյեանական խաղերը, որոնց կը մասնակցին տեղական 12 խումբեր, արդէն սկսած են քանի մը շաբաթէ ի վեր։ Այս խումբերէն չորսը՝ Renaissance (1929ի ախոյեան), Հ. Մ. Ը. Մ., Selection Militaire և Ժէզուիթներու թիմը գասուած են որպէս վերջնականներ (finaliste) և որոնք մնացեալ խումբերուն յաղթականին հետ մրցելէ յետոյ պիտի մրցին նաև իրարու հետ Արաբական «էլ Ահրար» թերթը բաժակ մը տրամադրած է Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութեան համար։

Ներկայիս նոյն ուղղութեամբ մրցումներ կը կազմակերպուին նաև Սիւրիոյ մէջ։ Ի վերջոյ Սիւրիոյ և Լիբանանի ախոյեան երկու խումբերը հանդիպում մը պիտի ունենան խլելու համար երկու երկիրներու Ախոյեան տիտղոսը։ Այս մրցումին համար ևս ուրիշ բաժակ մը տրամադրուած է նոյն թերթին խմբագրութեան կողմէ։

* * *

Իր արդիւնք մինչև հիմա կատարուած այս մրցումներուն յինենք հետեւեալները.—

«Selection Militaire — Արաքս», որոնց երկու շաբթ առաջուան մրցումը հաւասար մնալով, անցեալ շաբաթ կրկին իրարու դէմ ելան և որ վերջացաւ 1ի դէմ 3ով նախորդին յաղթութեամբ։

Հ. Մ. Ը. Մ.—Մաքաբի, որը կատարուեցաւ անցեալ շաբաթ և վերջացաւ 2ի դէմ 5 կոլ Հ. Մ. Ը. Մ.ի յաղթանակով։

Իսկ այս կիրակի՝ «Selection Militaire — Հ. Մ. Ը. Մ.», որը տեղի ունեցաւ զինուորական դաշտի վրայ, ներկայութեամբ մեծ բազմութեան մը։ Այս խաղի մասին, որը անկասկած արդիւնք մը ունեցաւ մեզի համար, կ'արժէ քանի մը մանրամասնութիւններ տալ։ Նախ որ մեր մարզիկները անակնկալ մը ունեցան իրենց առջև գտնելով հակառակորդ խումբի խաղացողներուն անուններու տակ, բոլորովին տարբեր անձեր, գրեթէ բոլորովին տարբեր ու կրկնապէս զօրաւոր խումբ մը։ Եւ երկրորդ, առաջին նշանաց կէսը կորսնցնելէ վերջ իրենց ուենցած ջղայնոտ խաղը պատճառ եղաւ որ կորսնցնեն երկրորդ կէս մը ևս։ Երկրորդ կիսախաղին նոյն կրքոտ յարձակումները, որոնք անընդհատ թշնամին ճնշուած պահեցին, լաւ տսկիզի մը չէին։ որովհետև որչափ որ կրցան կէտ մը շահիլ, միւս կողմէ այ չարուհական յարձակումներով հաւասարակար ձրգած, առիթ տուին թշնամիին օգտուիլ այդ տկարութենէն ու իրենց նշանակել երրորդ կէտ մը ևս։

Այլապէս մեր մարզիկներուն խաղարկութիւնը, որպէս ամբողջութիւն, շատ գեղեցիկ ու զովելի էր, սակայն պաղարիւնութեան պակասը և կիրքն էր որ իրենց կորսընցնել տուաւ այս խաղը։

Լաւ բան է յաղթութիւնը, բայց պարտութիւններն ալ յաղթանակի ճամբան կ'առաջնորդեն եթէ իրը մէջ մէկ դաս պիտանք օգտուիլ անոնցմէ։

* * *

Սիւրիոյ և Լիբանանի Հ. Մ. Ը. Մ.ի մասնաճիւղերուն միջև ևս տեղի պիտի ունենան ախոյեանական խաղեր։

Մրցումները պիտի կատարուին Հալէպի մէջ, յառաջիկայ Զատկին առաջին և երկրորդ օրերը։ Այս տարուան համար պիտի մրցին միայն Հալէպի, Պէյրութի և Դամասկոսի մասնաճիւղերը։ Ախոյեանութեան համար Շրջ. Վարչութեան անդամներուն կողմէ տրամադրուած է արծաթեայ բաժակ մը։

Վ. Թ

ՕՐՈՒԱՆ ՆՈՐՈՅԹԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Բարիզի կիները-կը գրէ Ամերիկեան թերթի մը թղթակիցը — չեն հաճիր հետեւիլ ուրիշ երկիրներու կիներուն օրինակին, հագուելու ու յարդարուելու նորոյթներուն մէջ, քանզի բաւական իրաւացիորէն կը խորհին թէ նորոյթի ու կնոջական զարդարանքի մասին որոշում տալ և ուրիշ երկիրներու պարտադրել իրենց իրաւունքն է։ Վերջերս սակայն, Ամերիկայի կիներէն օրինակած են իրենց եղունգները կարմիր ներկելու նորութիւնը, միայն թէ բարեփոխուած ու կատարելագործեալ ձևով։ Այս օրեր Բարիզի ընկերական շրջանակներուն մէջ կիներ կը տեսնուի նոսկեզօծ եղունգներով և օրինակը արագ կերպով կ'ընդհանրանայ։ Կ'ըսուի թէ Բարիզի և առ հասարակ ամբողջ Եւրոպայի կիները աւելի թուխ են, որով եղունգներու վրայ ոսկին աւելի կը վայելէ իրենց գոյն թէ կարմիրը։

Կարժէ յիշել թէ եղունգներու վրայ կարմիր ներկը Ամերիկեան նորութիւն ալ չէ։ Արևելքի մէջ այրեր և կիներ դարերէ ի վեր կարմիր կը ներկեն, ոչ միայն իրենց եղունգները, այլ ամբողջ ձեռքը։

ՀԱՅ ՈՒՍՈՒՑՉ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹԸ

Շաբաթ երեկոյ (9 Մարտ) Ս. Նշան Վարժարանի Մանկապարտէզի սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Պէյրութի Նորակազմ Երկսեռ Ուսուցչական Միութեան առաջին երեկոյթը։ Ներկայ էին 70ի չափ ուսուցիչ-ուսուցչուհիներ իրենց պարագաներով։ Միութեան հրաւէրին պատասխանելով ներկայ գտնուած էին նաև Հայկական Ճեմարանի հիմնադիր անդամները Պ. Պ. Լեոն Շանթ և Նիկոլ Ադալեան։

Հանդէսը սկսաւ «Մեր Հայրենիք»ով, զոր գաշնակի վրայ նուագեց Տիկին Մալվին Վ. Գէորգեան և ներկաները յոտնկայս երգով մասնակցեցան։ Ապա վարչութեան ատենապետ Պ. Վարդան Գէորգեան հանդէսը բանալով շնչեց միութեան անհրաժեշտութիւնը։ Ան յայտնեց որ առանձին ու անկապակցեալ ապրելով իւրաքանչիւր ուսուցիչ ոչ միայն պիտի չկարենայ բարձրացնել ինքզինքը, և իր խնամքին յանձնուած սերունդը, այլ պիտի դառնար տեսակ մը մելամաղձոտ տարր, անընդունակ այն մեծ գերին որուն յծուած է։ Այլասերումի և ապազգայնացման այս օրերուն, շեշտեց ան, լուրջ և ներամփոփ աշխատանք մը անհրաժեշտ է, ու յոյս յայտնեց որ ներկայ առաջին հաւաքոյթը սկիզբը պիտի դառնայ ապագայ բեղուն աշխատանքներու։

Իրենց կարգին խօսեցան նաև Տիարք Մ. Տօնապետեան և Գ. Ս. Դաւիթեան, առաջինը ծանրացաւ հինէն ի վեր ուսուցիչներու կատարած նուիրական պարտականութեան վրայ և յայտարարեց չքաշուիլ երբեք այդ պաշտօնին լծուելու համար, այլ ընդհակառակը, իր խօսքերը վերջացուց յայտարարելով որ անհրաժեշտ է պահել մեր դիմագիծը այս օրերուն, աւելի ամուր քան երբեմն։ Վերջին խօսողն էր Պ. Գ. Ս. Դաւիթեան, որ կարդաց գրաւոր ճառ մը, միութեան և հաւերաշխ գործակցութեան, բարձրանալ և բարձրացնելու թելադրիչ օրինակներով լի։

Հանդէսին փայլը աւելցուցին առանձնապէս Տիկին Մալվին Վ. Գէորգեան, որ գաշնակի վրայ նուագեց ու երգեց Եւրոպական եւ հայկական երկու ընտիր կտորներ, նոյնպէս օրիորդներ Դաւիթեան եւ Մէսթճեան նուագեցին գաշնակի վրայ։ Օր. Սինանեան և Պ. Պ. Յակոբեան եւ Մ. Խրիմեան իրենց ազգային երգերով մասնակցեցան հանդէսին գեղարուեստական բաժնին։

Ստեղծուած այս տաքուկ մթնոլորտին մէջ ներկաներուն բաժնուեցաւ միութեան նոր տպագրուած Ծրագիր-Կանոնագիրները, որմէ վերջ տեղի ունեցաւ փոքրիկ վիճակահանութիւն մը։

Ժամը 12ին վերջ գտաւ այս խիստ ժամերգիկ և շինիչ հաւաքոյթը։ Կը լսենք որ միութեան վարչութիւնը մտադիր է հրապարակային մեծ հանդէս մը տալ մօտերս, ուր հանդամանօրէն պիտի ներկայացուի միութիւնը եւ իր նպատակը։

• Յաջողութիւն կը մաղթենք։

29 Մարտ 1930 ՆԵՐԿԱՅ ՄԸ

ԱՇԽԱՐՀԷ ԱՇԽԱՐՀ

ՕՐԻՈՐԴ ՄԸ 270 ՔԻԼՕ ԿԸ ԿՇՌԷ ԵՒ ԱՄՈՒՍԱՆԱԼ Կ'ՈՒԶԷ, ԵԹԷ ԹԵԿՆԱԾՈՒ ՄԸ ՆԵՐԿԱՅԱՆԱՑ

Յունաստանէն Պոլիս մատնած է Աննա Բօզա անուն գերմանուհի մը, որ արտակարգ դերութիւն և մեծութիւն ունի և կը կշռէ 270 քիլօ։ Զայն փոխադրող նաւը երբ կալաթա հասած է, այս հսկայ օրիորդը ցամաք հանել փորձանք մը եղած է նաւավարներուն և բեռնակիրներուն համար։ Ան հագիւ ոտքը սանդուխին վրայ դրած, շղթաները կոտրած են և տախտակները թեքած։

Հեղհ գերմանուհին հաղար զբաղուարութիւններով նաւատաց եղած է, սակայն դինք պանդոկ փոխադրող կառք չէ գտնուած. ինքնաշարժները նեղ եկած են. վերջապէս վրան բաց կառք մը դրստնուած է և բաղմաթիւ բեռնակիրներու օժանդակութեամբ կարելի եղած է զայն նստեցնել կառքին մէջ։

«Վագրթ» թերթի թղթակիցներէն մէկը պանդոկ երթալով տեսակցութիւն ունեցած է այս եզակն օրիորդին հետ։ Օր. Բօզան հաստ ձայնով մը պատասխած է.

— 23 տարեկան եմ և 270 քիլօ կը կշռեմ։ Գերութիւնս ժառանգական է։ Հակառակ կարծուածին շատ քիչ կերակուր կ'ուտեմ և շատ կ'ախորժիմ քունէն։ Ինքզինքս ժողովրդին ցոյց տալով գրամ կը շահիմ։ Հոս ինքզինքս 10—20 գտնեկանի պիտի ցուցադրեմ և անկէ վերջն ալ Էնկիւրի, Եգիպտոս և Ափրիկէ պիտի այցելեմ։

Վերջը թղթակիցը այս «մինի մինի» աղջկան հարցուցած է թէ կ'ուզէ ամուսնանալ։ Օր. Բօզա խնդալով պատասխանած է.

— Եթէ Երիկ մարդոց մէջ թեկնածու գտնեմ պիտի ամուսնանամ. բայց ոևէ մէկը չեմ տեսներ գիս կնութեան ուզելու համար։

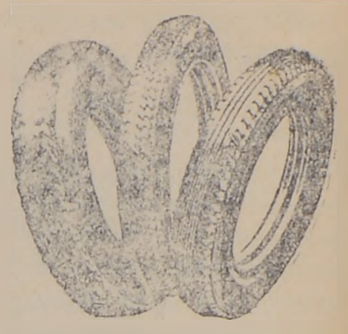
63 ՕՐ ՔՆԱՑՈՂ ՄԱՐԴԸ

Էչլէնտ, Վիսքանսընի մէկ հիւանդանոցի մէջ, բժիշկներ ի զուր կ'աշխատին արթնցնել մարդ մը, որ 63 օրէ ի վեր զգայազուրկ կը քնանայ։ Մարդուն ինքնութիւնը անծանօթ է. այս վիճակին մէջ գրտնուած է ճամբու մը վրայ, մէկ ոտքը կոտրած։ Հիւանդանոցին բժիշկը կ'ըսէ թէ այս մարդուն հիւանդութիւնը հանելուկ մը կը մնայ գինք քնող բոլոր բժիշկներուն համար։ Ժամերով անիկա կը պառկի անդգայ, երբեմն այնպէս կը թուի թէ կ'արթննայ, բայց հաղիւ իրեն ուղղեալ հարցումներուն «այո» կամ «ոչ» մը կը պատասխանէ և դարձեալ կ'ընկղմի խոր քունի մէջ։

ԲԱՄԳԱԿԷՆ ՇԱՔԱՐ ԵՒ ՄԻՍ

Տօքթ. Զարլս Հ. Հըրթի, նախկին նախագահ զԱմերիկեան Քիմիարանութեան ընկերութեան, Ատլանթա քաղաքին մէջ ցուցադրած է բամբակէն պատրաստուած շաքար և «միս»։

Տօքթ. Հըրթի կ'ըսէ թէ կարգ մը քիմիական գործողութիւններով, գիտութիւնը կարող եղած է բամբակէն պատրաստել անոյշ ու լուծելի շաքար մը, որ ժ բանոյն մէջէն կ'անցնի առանց փոփոխութեան, կարելի ընծայելով որ մարդիկ ուտեն, ինչ անուշեղէն որ կ'ուզեն, առանց վախու թէ իւղ պիտի կամ պեն կամ հիւանդ ըլլան։ Քիմիագէտներ յայտնած են նաև բամբակի հունտէն շինել տեսակ մը կերակուր մարդոց համար, որ կրնայ օր մը միսին տեղը բռնել։ Այս միսը երկու freeper-ներու միջև ճաչակած են ներկայ այրեր ու կիներ ու կը վկայեն թէ չատ հաճելի է։ Նոր շաքարը որ Xyloss կ'ըսուի, կը պատրաստուի բամբակի հունտի կճեպէն որ այժմ կովերու կը տրուի իբրև կերակուր։ Հիմա տակաւին փորձանակութեամբ կ'արտադրուի, բայց ըստ Տօքթ. Հըրթի քիչ ատենէն սովորական շաքարին հետ միասին, պիտի գտնուի սեղաններու վրայ։ Տօքթ. որը կ'ըսէ թէ բամբակի հունտին «միս»ը 100ին 50ը protein կը պարունակէ, և Միացեալ Նահանգաց մէջ արտադրուած տարեկան 16,000,000 հակ բամբակէն գործնականապէս կարելի է այս երկրին ժողովուրդին համար պէտք եղած protein անուշին կէսը պատրաստել։ Հիմա բաւական մը protein ոչխարի կէսի ձևով կ'արժի



"GOODRICH,,
"ԿՈՒՏՐԻԾ,,

ՁԵՐ ՕԹՕՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ ՄԻ ՄԻԱՅՆ "ԿՈՒՏՐԻԾ,, ՔԱՌՈՒԶՈՒԿՆԵՐԸ

«ԿՈՒՏՐԻԾ» քաուչուկներուն բաղդրութիւնը ամենամաքուրն ու անխարդախն է. կոաւը պատրաստուած է եգիպտոսի ամենաընտիր բամպակէն, որով կատարելապէս տոկուն և ապահով է։

«ԿՈՒՏՐԻԾ» քաուչուկները հաւաստի են ամենամաստնելի ապահովագրութեան. անոնցմով ճամբորդել, կը նշանակէ ապահովագրուած ըլլալ։ Այս ճշմարտութեան համոզուելու համար միայն մէկ անգամ փորձեցէք։

«ԿՈՒՏՐԻԾ» քաուչուկներու չինութեան միջոցին յառաջ եկած ոևէ թերութիւն երաշխաւորուած է։

Լիբանանի եւ Սիւրիոյ ընդ. գործակալն է՝

ՄԻՇԷԼ ԹՐԱՏ՝ Պէյրութ

Հիւս. Սիւրիոյ գործակալներն են՝ ԱԶԻՐԵԱՆ և ՔԷՕՐՕՂԼՈՒԵԱՆ՝ Հալէպ։

ՏՕՔԹ. Գ. ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՀԻՒԱՆԴԱՆԵՐ ԿՐՆԴՈՒԻՆ.—

Կէս օրէ առաջ ժամը 8—12 իր նոր պարմանատան մէջ, Բիւ Նէար, Հանրակասքի դէմ վրայ, չոգիկառքի կամուրջին և քարէ կամուրջին մէջտեղ ԿԱՄԻՆՏԻՐԻ կարմիր չէնքը։

Կէս օրէ վերջ ժամը 2—5 իր Միւտտարի նախկին դարմանատունը։

Նոր պարմանատան մէջ առանձին սենեակներ կահաւորուած են հիւանդներ պատկցրնելու համար և ապահովուած՝ անհրաժեշտ խնամքներն ու պէտքերը։

ՌԱՍԲՈՒԹԻՆԻ ՎԱԽՃԱՆԸ

Դրեց՝ ԻՇԽԱՆ ԽՈՒՍԱՒՓՕՖ

Մեծ Դուքսի ատրճանակը առնելով, վերջապէս ճաշասրահ վերադարձած էի. Ռասբութին՝ միշտ նոյն աեղը, սեղանին մօտիկը նստած էր, ու գլուխը հակած, թմրած վիճակ մը ունէր, այնպէս որ գժուարաւ միայն շունչ կ'առնէր։

Պահ մը առանց աղմուկի իրեն մօտենալով իր մօտը նստած էի, բայց ոչ մէկ ուշադրութիւն չէր դարձուցած ինձ. քանի մը վայրկեանի անտանելի լռութենէ մը ետք, կամաց մը գլուխը վեր բարձրացնելով գիս դիտած էր, իր աչքերը այլեւս բան մը չէին տեսներ, ու մեռած վիճակ մը ունէին։

— Ինքզինքնիդ լաւ՞ էք զգար, հարցուցած էի իրեն։

— Այո՛, գլուխս շատ ծանրացած է ու այնպէս կ'զգամ թէ ստամոքսիս մէջ այրուցք մը կայ, քիչ մը գինի՛ կուտա՞ս ինձ թերևս օգտակար կ'ըլլայ, այդ այրուցքը անցնելու համար։

Անմիջապէս գաւաթ մը ևս գինի լեցուցած էի իրեն, և զայն մէկ ումպով խմած էր, ու պահ մը ետք կարծես, գինին իր ազդեցութիւնը ի գործ դրած էր և Ռասբութին կենդանացած էր ու ուրախ եր՝ ոյթ մը ստացած։

Իր հետ փոխանակուած քանի մը խօսքերէս հասկցած էի թէ՝ իր ամբողջ զգայնութիւնն ու գատողութիւնը պահած էր, ու ամէն խնդրի մէջ այնքան յստակօրէն կը արամաբանէր որ պահ մը ես իսկ զարմացած էի։ Յանկարծ խօսակցութեան ընթացքը փոխելով, առաջարկած էր որպէսզի պոհեմացիներուն այցելէինք, բան մը որ մերժած էի այն պատճառաբանութեամբ որ, ժամանակը շատ ուշ էր։

— Ատիկա կարևորութիւն չունի պատասխանած էր, անոնք վարժուած են, և յաճախ ինձ կ'սպասեն ամբողջ գիշերը։ Յաճախ անանկ կը պատահի որ Զարքոյէ-Սէլոի մէջ կարևոր գործեր կ'ունենամ, այսինքն Աստուծոյ ազօթել, և անկից ուղղակի ինքնաշարժով հոն կ'երթամ։ Անշուշտ գիտես թէ ինչպէս հոգին նոյնպէս ալ մարմինը հանդիստի պէտք է, այնպէս չէ՞ ինչ որ կ'ըսեմ։ Մարդկային մտածումները դէպի Աստուծոյ ուղղուած են, բայց մարմինը մարդոց համար է, աւելացուցած էր Ռասբութին, աչքի տարօրինակ քրթմնջմամբ։

Երբեք իրմէն այսպիսի խօսքեր չէի սպասէր, երբ առաջին քանակութեամբ թոյն խմցուցած էի իրեն։ Այն պարագան որ ալ աւելի ուշադրութիւնս գրաւած էր, այն ալ արտաքոյ կարգի արթնութիւնն էր որ այս մարդը ունէր և առ հասարակ ամէն խնդրոյ մասին իր կարծիքը կը յայտնէր առանց վայրկեան մ'իսկ խորհելու թէ քիչ մը ետք պիտի մեռնէր։

Ինչպէս արդեօք իր խորաթափանց աչքերը չէին կրցած տեսնել թէ ձեռքիս մէջ տարօրինակ մը ունէի այդ պահուն զոր պահած էի ետեւս, և թէ մէկ վայրկեանէն միւսը իր վրայ պիտի պայթէր։

Յանկարծ, մեքենականօրէն, սեղանին վրայ դրուած խաչելութեան արձանին կողմը ուղղուած էր նայուածքս, և տեղէս ելլելով դէպի հոն գացած էի։

— Ինչո՞ւ համար այդքան մօտէն և երկարօրէն կը քննես զայն, հարցուցած էր Ռասբութին։

— Որովհետև շատ հաճոյք կը պատճառէ ինձ զայն դիտելը։

— Իրապէս ալ, ըսած էր, շատ գեղեցիկ է, և հարկաւ բաւական սուղ արժած ըլլալու է. քանի՞ գնած ես։

Այս խօսքերը արտասանելով, քանի մը քայլ յառաջացած և ինձ մօտենալով ըսած էր.

— Իսկ գալով ինձ, զարդասեղանը իր այլագան սարկաներովը միասին ալ աւելի լաւ կը նկատեմ, դէպի սեղանը ուղղուելով, դարակներէն մին բացած անոր մէջը գտնուած առարկաները սկսած էր աչքէ անցնել։

— Կրէկուար Իվիմովիչ, ըսած էի, լաւ կ'ըլլայ որ խաչելութեան պատկերին նայելով աղօթք մը արտասանէիք։

Ռասբութին, զարմացական նայուածք մը ուղղած էր ինձ ու գրեթէ վախով լեցուած։ Իր դիմագիծին վրայ, մինչև այդ չի հանդիպած արտայայտութիւնի մը ուրուագծուած էր, ու այդ նայուածքին մէջ կարիլի էր գտնել ենթարկուելու ու հաճոյ թուելու բևեռի մը և մօտս գալով, ուղղակի գիս դիտել սկսած էր։ Այնպէս կ'երևար թէ՝ չի յուսացած բան մը կարդացած էր այդ արտայայտութեանս մէջ, և այդ պահուն հասկցած էի թէ այլեւս վերջին վայրկեանը հասած էր։

— Տէր Աստուած, խնդրած էի, ինձ ուժ պարգեւէ կարենայ լրացնելու համար այս պարտականութիւնը։

Եւ, դանդաղօրէն, տարճանակը ետեւէս քաշած էի. այդ պահուն Ռասբութին ճիշտ մօտս ոտքի վրայ գտնուէր, ու գրեթէ անշարժ, գլուխը դէպի ա՛ծռած, իր աչքերը խաչելութեան արձանին ուղղուած ու գրեթէ մագնիսացած վիճակի մը մէջ էին։

(Շար.) Թարգ. Ե. ՔԷՇԻՇԵԱՆ

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՎԵՀԱՓԱՌԻ ԺԱՄԱՆՈՒՄԸ ՊՍՏԻՆԵՐՈՎ

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ

Երկուշաբթի երեկոյ, ժամը 8.30 Սալէպկն քաղաքս ժամանեց Վեհափառը։ Պէյրութի ազգային վարչութիւնները, Թաղականները ու Հոգաբարձութեանց ներկայացուցիչները մինչև Ճիւնի-Ճիւնի գիմաւորութեան գացած էին իրենց վերն։

Ամառային Հալէպկն առնուած ձայնային հաղորդագրութեանց համար անկէ մեկնած էր առաւեան ժամը 6ին, կանուխ Պէյրութ հասնելու նպատակաւ։ Սակայն մինչև ժամը 7-8 ճիւնի չի թիլը Ն. Սրբութեան, մեծ մրցութիւն պատճառեց պիտաութեան գացող ազգայիններուն, որ անդադար հեռաձայնով տեղեկութիւններ կ'ուզէին ամբողջ ճանապարհի կեդրոններէն։

Վերջապէս ժամը 8.10ին, Ճիւնաստ Վեհափառը և ցրուեցան գիծերն ու մտավախութիւնը։ Պէյրութի Տիարք Ա. Շարաֆանի և Ղազարոսեանի կողմէ հիւրընկալեալ Վեհափառը։

Ն.Սուրբ Օծութիւնը բաւական երեք պիտի մնայ Պէյրութ, տեսակցութիւններ պիտի ունենայ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու դեսպան Պ. Էյիսրնի Անթիլիասի չէնքերուն յանձնելու։ Յետոյ, պ. Ռօպէր տը Ռէի, Դամասկոսի և Լիբանանի Հանրապետութեանց նախագահներուն հետ։

Կը յուսանք նաև որ Վեհափառը Պիտի տայ տեղւոյն ազգային կեանքի անիշխանական դրութեան, դիմելով վերջնական և արմատական դարմանումներ։

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ ԶԱՀԼԷԻ ՄԷՋ

Հայ տաղանդաւոր գրագէտ Ա. Ահարոնեանի քառանամեայ գրական Յոբելեանը պատշաճ չթեստամբ տօնելու համար, Զահլէի Լաբանանանութեանց հոգեւոր ատենները ամսոյս 23ին ժողով գումարելով կազմած են Յոբելեանական Յանձնախումբ մը։ բաղկացած հետեւեալ ազգայիններէ։ Տիարք Կ. Պիթանեան, Ն. Տ. Պեարսոսեան, Ա.Թաեան, Թ. Թուրաբգիսեան, Փափազեան, Ս. Թէրզեան, Կ. Սինեան, Տ. Յովհաննէսեան։

Յոբելեանը պիտի տօնուի յունիսի կիրակի, ամսոյս 6ին։

ՆՊԱՍՏ ՀԱՅ ՏԱՐԱԳՐԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

Ի Նպաստ Անատոլուէն վտարած հայ գաղթականներուն, Սայսի փոքրաթիւ հայութիւնն ալ ինդանակութեան ծեռնարկելով հաւաքած է 3221 ս. գահեկանի հատ գումար մը և զրկած վեհափառին յատկացուցելու համար գաղթականաց խնամատարական մարմնին,

ԲԺԻՇԿ ՄԸ ԻՆՔԶԻՆՔԸ ԿԸ ԹՈՒՆԱՒՈՐԷ

Ճիսրը Շուղուրի կառավարական Միկ Ատիւլ Վահան Թաղալ, երկարատև հարը դադրեցնելու օր կարգ մը դեղամատներ կառնէ առաջինը կը կանչէ իրիկուընէ։ Հատուն բժիշկը մեռած կը գտնուի իր սենեակին մէջ և յետ քննութեան կը հաստատի որ գեղատարը թունաւորեր կը բռնադակէր։

Բաղց տեղւոյն կառավարութիւնը ուզի վատաւորէն գիտնալու համար թէ բժիշկի մահուան ուրիշ պատճառներ կրնան ըլլալ, անոր զրպանները հանելով զրկած է Դամասկոս, քննութեան համար։

ՄԱՀԱՑՈՒ ԱՐԿԱԾ 20 ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՄԸ ԶՈՀ

Աւջի օր, Ճրմէյլի, հանրակարգի ընկերութեան ելեքտրական ճիզի աշխատաւորներէն բնիկ Այնթապցի Երուանդ Պաղտասարեան, 20 տարեկան, երբ ան մը կրբորդ յարկէն անցնող ելեքտրական թելերը կը նորոգէր, յանկարծ 20 մէթր բարձրութենէն վար կիյնայ և վայրկենապէս կը մեռնի։

Քննութիւնները ցոյց տուած են որ երուանդ զոհ գացած է ելեքտրական ուժգին հոսանքի մը որ հակառակ իր նախապէս ազդարարութեան չէին կտրած։

Ա. Ա.ՀԱՐՈՆԵԱՆԻ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ ՓԱՌԱՇՈՒԲ ՀԱՆԴԷՍ

Յառաջիկայ կիրակի օր «Կրան Թիաթրոն» մէջ տեղի պիտի ունենայ մեր անզուգական գրագէտ Ա. Ահարոնեանի գրական քառասնամեայ գործունէութեան Յոբելեանական հանդէս։ Յանձնախումբը ամէն ջանք ի գործ դրած է արժանավայել շուքով տօնելու համար։ Պիտի բանախօսեն Պ.Պ. Աղբալեան, Տամատեան եւ Լիբանանի հայագիտ երեսփոխան Մէր Ապտալլա Խագ։ Պիտի ըլլան նուագ, մեներգ, արտասանութիւններ եւ կենդանի պատկեր։

Այս փառաւոր հանդիսին պիտի նախագահեն երեք յարանուանութեանց հոգեւոր պետերը եւ ներկայ պիտի գտնուին տեղական Մամուլի ներկայացուցիչներ, տեղական եւ հովանաւոր պետութեան բարձրաստիճան պաշտօնեաներ։

Զի զրկուելու համար այս բացառիկ պատեհութենէն, պէտք է ամէն մարդ կանուխէն ապահովէ իր մուտքի տոմսերը։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՏԱԳՆԱՊԸ ՄԱՌԱՍԱՏԱՆ ՀԱՍՈՑԹԸ ԿԸ ՆՈՒԱՀԻ

Պէյրութի մահմեդական հասոյթներ ճանի մը ամիսէ իվեր զգալիօրէն նուազած են եւ տնտեսական տագնապը Լիբանանի եւ Սիւրիոյ բոլոր շրջաններուն մէջ բուռն թափ մը ստացած է։ Վերջին ճանի մը շաբաթուան մահմեդական հասոյթներէն յայտնի եղած է որ օրական 20,000 ոսկիի նուազում մը կայ, բաղդատելով նախորդ տարիներու հետ։

Անշուշտ կը յիշեն մեր ընթերցողները որ մահմեդական հասոյթներուն մեծ մասը կը յանձնուէր Բարձր Գոմիսէրութեան միջոցաւ Հանրային Պարտքերու Վարչութեան եւ ուելցած մասն ալ կը յատկացուէր երկրի ներքին շինարարական ծրագիրներուն։ Բայց ինչպէս կերեւի, այս ընթացքով ոչ միայն չի պիտի աւելնան հասոյթներու գումարները, այլ Բ. Գոմիսէրութիւնը պիտի ստիպուի տարբեր տուրքեր գանձել եւ գումարներ պահանջել Լիբանանի եւ Սիւրիոյ կառավարութիւններէն, յարգելու համար իր երաշխաւորութեան հիմերը։

Այս առթիւ տեղական թերթեր շատ յոռետես արտայայտութիւններ կը հրատարակեն եւ այս տագնապի հետեւանքը կը գտնեն ապէտալի։ Իսկ «Էլ Բասրս» արաբական թերթը այս խնդրոյ շուրջ առանձին խմբագրական մը կը գրէ եւ կը վերջացնէ, «կեցցէ հովանաւոր կառավարութիւնը, կեցցէ Լիբանանի հանրապետութիւնը, եւ մեռնի ժողովուրդը...»։

ՍՈՒԼԹԱՆ ՀԱՄԻՏԻ ԺԱՌԱՆԳՈՐԴՆԵՐԸ

ՄԷԹՐ Բ. ԷՏՏԷ ՊՈՒԼՍ ՄԵԿՆԱԾ

Ասկէ առաջ գրած էինք արդէն որ Սուլթան Ապտիւլ Համիտի ճառանգորդները միլիոնաւոր ոսկիի դատեր բացած են Յունաստանի, Պալքանեան, Սիւրիական եւ Լիբանանեան կառավարութիւններու դէմ, պահանջելով Սուլթան Համիտի իրենց երկիրներու մէջ գտնուած կալուածները։

Դատավարութիւնը տեղի պիտի ունենայ Պոլսոյ մէջ, ուր կը բնակին ժամանակին ժառանգորդները։ Ֆրանսայի ծանօթ պետական մարդը Միլրան ստանձնած է պաշտպանութիւնը Համիտի ժառանգորդներու դատին։ Լիբանանի կառավարութեան կողմէ նշանակուած է որպէս պաշտպան Մէր Քեամիլ Էսսէն, որ անցեալ շաբաթ մեկնեցաւ Պոլիս։ Միւս պետութիւններու եւս Պոլիս պիտի դրկեն իրենց պաշտպաններ։

«Էլ Բասրս» այս առթիւ դիտել կուտայ թէ՝ ո՞վ պիտի պաշտպանէ Սիւրիոյ դատը, քանի որ Սուլթան Համիտի ժառանգորդներուն պահանջը մեծ մասամբ Սիւրիոյ հողին վրայ կը գտնուի։

ՏԻԿԻՆ ԼՈՒԹՖԻԷՆ ՀԻՒԱՆԴ

Ժամանակին հաղորդած էինք որ Ֆօգի Կազիի սպանութեան վերջին դատավարութիւնը տեղի պիտի ունենայ Մարս 29ին եւ պիտի հաղորդուի վճիռը։ Անցած շաբաթ օր սակայն, Տիկին Կազիի հիւանդութեան հետեւանքով դատավարութիւնը տեղի չէ ունեցած։ Մնցդաբերութենէն իվեր Լուքֆիէն անկողին կը ծառայէ։ Ընդհանուր դատախազը մասնաւոր բժիշկ մը զրկած է բանտ, ստուգելու համար թէ ան իրապէս հիւանդ է եւ արգելիչ պատճառ մը ո՞ւնի դատարան չի գալու։

ՄԱՐԴ ՄԸ ԿԸ ՄԵՌՑՆԻ ԻՐ ԿԻՆԸ

Ճրճիս Իպրահիմ անուն Թրիբոլցի մը 18 տարիէ իվեր Պէյրութի կը գտնուէր եւ իր կինն ու երկու զաւակները անցեր ու անօգնական կը մնային Թրիբոլի։ Խեղճ կինը օրն ի բուն աշխատելով հազիւ կրնար չոր հաց մը ապահովել իր եւ իր երկու զաւակներուն համար։

Ճրճիս Իպրահիմ 18 տարի շարունակ լռելի եւ ամենապզտիկ օգնութիւն մ'իսկ խնայելէ վերջ իր ընտանիքին, երկու շաբաթ առաջ պէյրութ ցամաք կելլէ եւ մուրացիկի հագուստներով կը մտնէ իր գիւղը՝ բոյորովին անճանաչելի վիճակի մէջ։ Շաբաթ մը իր գիւղին մէջ, որպէս թափառական մուրացիկ, տունէ տուն մուրալէ վերջ, գիշեր մա՛լ կը խնդրէ իր նախորդ կիներն որ իրեն անկիւն մը տրամադրեն գիշերելու համար։ Կինը կը խղճայ եւ կը զոհացնէ աւոր խնդրանքը։ Կէս գիշերին Իպրահիմ կ'արթննայ եւ դաշոյն մը ձեռքը կը մտնէ կնկան սենեակը եւ զայն դաշունահար կը մեռցնէ, եւ վերջը կուգղուի Տիկինին քրոջը տունը, զայն ալ մեռցնելու դիտաւորութեամբ, բայց կը ձերբակալուի։

Այս զարհուրելի ոճրին պատճառ կը նկատուի նախ կնկան անհաւատարիմ ընթացքը եւ երկրորդ այն ամբաստանութիւնը թէ՝ ան բունաւորելով մեռցուցածէ Իպրահիմին ծերու ճի մայրը՝ իր քրոջ հետ համագործակցաբար։

ԱՄԵՐ. ԸՆԿ. ՄԸՆ ԱԼ. ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ՊԻՏԻ ԲԱՆԱՑ

Պանիճ Մրսրի Լիբանան հասատման վրայ, Բանի մը օտար դրամատիրական ընկերութիւններ եւս սկսած են ծրագիրներ մշակել նոր դրամատուներ հիմնելու համար Լիբանանի եւ սիւրիոյ մէջ։ Ամերիկեան Մօրկան եւ ընկ. որ մեծ հարստութիւն մը ունի, որոշած է դրամատուն մը բանալ Պէյրութի մէջ։ Ուրիշ ձեզաիրի ընկերութիւն մը եւս նման ծրագիրներ կը մշակէ։

Պ. ՌՕՊԷՐ ՏԸ ՐԷ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

Պ. Ռօպէր տը Բէ, որ Պէյրութ կը գտնուի եւ առանցնացած է բ. գոմիսէրութեան մէջ իրեն յատկացուած սենեակի մը մէջ, սկսած է ուսումնասիրել բ. Գոմիսէրութեան կողմէ պատրաստուած տարեկան տեղեկագիրը։ Ն.Գ. վեհութիւնը իր մօտ ոչ ոք կընդունի եւ չուզեր ոեւէ յայտարարութիւններ տալ թերթերուն։

ՄԱԼԱԽ ՍԻՒՐԻՈՅ ՀՈՂԻՆ ՎՐԱՅ ՍԻՒՐ. ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԽՆԴՐԷ

Անդրյորդանեն դէպի Սիւրիա յառաջանալ սկսող մարախներու առաջաւ հասած է մինչեւ Ղութա, ուր սկսած են թափել իրենց հաւկիթներ։ Սիւրիական կառավարութիւնը տեղագրին աշխատանքի հրաւիրուած է, արգիլելու համար անոնց առաջաւ։ Ղութայի շրջանին մէջ ժողովուրդի կողմէ մղուող պայքարին օգնելու համար Սիւր. կառավարութիւնը դիմում կատարած է բարձր գոմիսէրութեան եւ խնդրած է զինուորական զուգնորդութիւնը։

ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ ՀԻՆԱԶԻ ԵՒ ՀՈՎԱՆԱՒՈՐԵԱԼ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

Երկար ատեն իմիր զուրիւ ունեցող բանակցութիւններ՝ Հինազի ներկայացուցիչի եւ բարձր գոմիսէրին միջեւ վերջացած են եւ պատրաստուած է համաձայնագիրը։ Ըստ սոյն համաձայնութիւն հինազի եւ հովանաւորեալ երկիրներու կառավարութիւններ յանձն կառնեն յանձաւորներու փոխանակութիւնը,

Բրոֆոլը դրկուած է Հինազի Իպն Սաուտ թագաւորին՝ ստորագրուելու համար,-որմէ վերջ պաշտօնապէս կը հաղորդուին համաձայնութեան պայմանները։

ՄԱ՞ՅՐ ԹԷ ՈՃՐԱԳՈՐԾ

Անծանօթ տիկին մը կիրակի առաւօտ, գնումներու տոպրակ մը ձեռքը չուկայ կիջնէ։ Զեռքի տոպրակը, որուն մէջ բաւական ծանրութիւն մը գոյութիւն ունէր, կը յանձնէ բեռնակրի մը և ինք խառնուած մը կը մտնէ։ Բեռնակիրը, համաձայն իրեն տրուած հրամանի 5-10 վայրկեան սպասելէ վերջ, առանց նպաստաւոր կը գտնէ անկիւնէ մը խոյս տալու և իւրացնելու տոպրակի բովանդակութիւնը։

Ոսկի յոյսերով և առանց կանգնելու բեռնակիրը տուն կը փութայ և անհամբեր կը բանայ անծանօթ տիկինէն իրեն ժամանոյ մը նացած տոպրակը։ Ներսէն լաթի մը մէջ փաթթուած կակուղ բան մը... կը բանայ լաթը և գարմանքով ետ կը քաշուի։ Նորածինի մը մարմինը փաթթուած էր անոր մէջ։ Իսկոյն կը վերցնէ անհանոյ մարմնոյն մարմինը և հեռ ի հեռ ոստիկանատուն կը յանձնէ տոպրակը և իր բովանդակութիւնը։

ՄՆԱՆԿԱՑԱԾ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՏՆՕՐԷՆԸ ՊԻՏԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻ

Ժամանակ մը՝ իվեր Պէյրութի մէջ մասնաւորապէս Քրէտի Ֆօնսիէյի տեսակը ծախող The Eastern Express ընկերութիւնը իր գործառնութիւնները զադրեցուցած և կարգ մը հայ շահագրգռուողներ Առաջնորդարան դիմած էին։ Առաջնորդարանը Երուսաղէմի Պատրիարքարանը գրած և տեղեկութիւն խնդրած էր ընկերութեան կեդրոնի գործերուն մասին։ Ի պատասխան սոյն գրութեան Պատրիարքարանը իր առաջին նամակով կը տեղեկացնէր թէ սոյն ընկերութեան մասին առնուած տեղեկութիւնները նպաստաւոր չեն։ Իսկ երկրորդ նամակով կը տեղեկացնէր թէ Երուսաղէմի կեդրոնն ալ իր գործառնութիւնները դադրեցուցած և տնօրէնը՝ Տօքթ. Կալիէ կը բացակայի։ Նոյնպէս դիմում կատարած էր տեղւոյն ոստիկանութեան տնօրէնին, որը իր 29 Մարտ թուակիր նամակով կը պատասխանէ թէ յիշեալի մասին ձերբակալման հրաման տուած է։

ՀԱՄԲՈՅՐԻ ՊԱՏԻԺԸ

Թրիբոլիի մէջ Մարիա Թօրատոն անուն գեղեցկագէմ օրիորդ մը իր մօրը հետ պտտած ատեն, երեք անծանօթ երիտասարդներու կողմէ ներ հետապնդուին, որոնցմէ մէկը՝ Պէյիր Մէսուտ անունով մահմետական մը, կը զրկէ Մարիոն և կը համբուրէ։ Մայր ու աղջիկ այս ընդարարիչ երիտասարդին օձիքը չեն ձգեր և գրացիներէ հասնող բազմութեան օժանդակութեամբ զայն բաւական ծեծելէ վերջ, կը տանին և կը յանձնեն ոստիկանութեան։

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ ՓՈՐՁ

Դամասկոսի Սուգ Սարուճի մէջ, ջղային յիմարութենէ տառապող Իպրահիմ Զահրա անուն մարդ մը, նոպայի մը ազդեցութեան տակ, կը հանէ իր գրպանէն ածելի դանակ մը և կսկսի իր փորն ու կուրծքը կտրել։ Դրացիներ օգնութեան կը փութան, դանակը կառնեն ձեռքէն և յոյր կուտան ոստիկանութեան։ Բայց աւաղ, արդէն ածելին իր դերը կատարած էր։ Իպրահիմին վիճակը յուսահատական է։

ԵՐԻՒՈՎԻ ՍՇՏԱՐԱԿԸ

Լոնտոնի թերթերու երաւաղէմէն հաղորդուած լուրերու համեմատ, Անգլիական հնախուզական արշաւախումբ մը, որ պեղումներ կը կատարէր Երիքովի աւերակներուն մէջ, յաջողած է երեւան հանել քաղաքին աշտարակը։ Այս աշտարակը միջնադարեայ մրն է, որ Քանանացւոց այս հնամեայ քաղաքին պաշտպանութեան միջոցը եղած է։ Ունի 12 ոտք հաստութեամբ աղիւսէ շինուած պատեր, որոնց գետնի երեսէն 27 ոտք բարձր եղած են։ Այլ և այլ նշաններէ կը հետեւի որ այս միջնաբերդը շինուած է Քրիստոսէ 2000 տարի առաջ։

ԱԶԴԱԿԻ ՅԱՋՈՐԴ ԹԻՒԸ

Մեր յաջորդ թիւը լոյս պիտի տեսնէ 6 էջով և բացառիկ բովանդակութեամբ, նուիրուած Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ գրական քառասնամեայ գործունէութեան։ Հատը ձեռք պիտի ծախուի 5. ս. գահեկանի։

ՏՕՔԹ. Խ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՆԱԽԿԻՆ ԲԺԻՇԿ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԲՐԼԻՖԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ

Նեհրի համբուն վրայ, Սենք Միշել եկեղեցւոյ կից իր ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ մէջ հաստատած է նաեւ առանձին հիւանդանոցի բաժին մը՝ ՕԺՏՈՒԱԾ ԲՈԼՈՐ ՅԱՐՄԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ։

ՍԱՀՄԱՆԱՆ ՊԷՅՐՈՒԹԻ
1 Ա. ՊՐԻԼ 1930

	Ոսկի գրմ	Սուրիկ
Եգիպտական Ոսկեղարմ.	113 50	635
Անգլիական. »	112 50	618 50
Տօլար »	23 10	127
Թրքական »	10 70	58 50
Պանք Օսմանի	26	143
Իտալական Լիր 100		660
Յունական Տրախմի 100		160
Անգլիական ոսկի	112	616
Ֆրանսական »	87 25	479
Օսմանեան »	100	550
Արծաթ մէճիտ		31
Դրէսի Ֆոնտ. Ա.	20 50	
» » Բ.	14 00	
» » Գ.	13 50	

Մէնէրեան եղբարք, Թէյէֆօճ 20—25

ԵՐԱԺՇՏԱՍԷՐՆԵՐՈՒ ԼԱՒԱԳՈՅՆ
ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ,

ԴԻՒՐԱՄԱՏՋԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ ԸՆՏԻՐ ԴԱՇՆԱԿՆԵՐ
WALTERS WILLINGTON & KINGSTON ՄԱՐԳՈՎ.
ՓՈԻԹԱՑԷՔ ՕԳՏՈՒԻԼ ՍՅՍ ՊԱՏԵՀՈՒԹԵՆԷՆ
Դիմել ՆՇԱՆ ՏԷՄԻՐՃԵԱՆԻ
Rue Foche ՆՈՐ ՀԵՌԷՖՈՆԱՏԱՆ ԴԻՄԱՑԻ
ՓՈՂՈՑԸ B. P. 738

ԾԱՆՕԹ.— Սիւրիոյ և չրջաններէն եկած ապապրանքները կը գործադրուին փութով և խղճմտօրէն։

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԲԵՐԱՆԻ ՈՒ ԼԻՆՏԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ

ՏՕՔԹ. Կ. ՊԱՂՋԷՃԵԱՆԻ

ՊԱՂՊԻՏԻԿ, ԹԻՒ 165

«Կալէօրի Լաֆայէթի» վրայի յարկաբաժինը
ՊԱՂՋԷՃԵԱՆ ՔՈՅՐԵՐՈՒՆ ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԱՏԱՆ ԿԻՑ
ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆԸ ԲԱՑ Է. կէս օրէ առաջ 8 –12
կէսօրէ վերջ 2—6

ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

Հանրածանօթ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՏԱՆԸ մէջ բացուած է

ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՃԱՇԵՂԱՆԸ
ՄԱՔՈՒՐ, ՕԳԱՍՈՒՆ ԵՒ ԸՆԴԱՐՁԱԿ

Իւր մաքրութեամբը, սպասարկութեամբը, համագամ կերակուրներու ցուցակովը ԱՆՄՐՑԵԼԻ պիտի ըլլայ Պէյրութի մէջ։ Կ'ընդունի յանձախորդներ՝ կանոնիկ վճարումով, գնելը պիտի ըլլան անբաղդատելիօրէն աժան, մատչելի ամէնուն։ Նաև սրճարանի բաժին։

Փորձն է միայն մի՝ ոցը հաւատալուն, հրամեցէք որ համոզուիք։

Տէր և Տկարէն ԽՈՐԻՆ Ա. ՊԱԼԵՆԵԱՆ

ԿԱՐ ԵՒ ՍՈՒՋՍՆԱՅԻ ԳՈՐԾ
ԿԸ ՍՈՐՎԵՑՈՒԻ ԶՐԻ

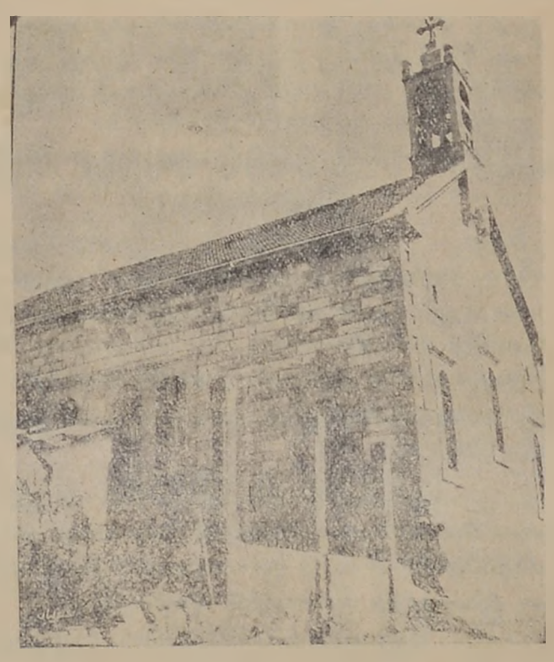
Վեց տարիէ իվեր հաստատուած Քաղդէական Կրօնական Հիմնարկութեան մէջ, Զօրագ Պլատ թիւ 21, Ս. Նշան եկեղեցւոյ մօտ.

ԳՈՀԱՑՈՒՑԱԼ ԱՄՍԱԿԱՆ

Ասեղնագործութեան և կարի հմուտներուն.

L'aiguille Chaldiine B. P. 526

ԲԱՐՍԵՂ. ՊԱԼԷԳՃԵԱՆ (Զահլէի նորակառոյց Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ բարեբարը)



Զահլէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցին

Թաղական Խորհուրդս պատիւ ունի ծանուցանելու յարգոյ հասարակութեան թէ Զահլէի նորակառոյց Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ Օծումը տեղի պիտի ունենայ Ապրիլ 13ին՝ Ծաղկազարդի կիրակի օրը, ներկայութեամբ բարեբար Տիար Բ. Պարսեղեանի որ անձնուիրաբար իր քսակէն տրամադրած է եկեղեցիի շինութեան բոլոր ծախքերը։

Այս բարեպատեհ առիթով, կը հրաւիրենք հայ հասարակութիւնը ներկայ գտնուին Ս. ՕԾՈՒՄԻ նուիրական հանդիսութեանց։

ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՀԱՅՈՑ ԶԱՀԼԷԻ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՄԱՔՍԱՅԻՆ ԿՌԻՒԸ ԴԱՊԻԵՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

*Ժընէվ.— Մաքսային արգելքները բառնալու հաւար գումարուած ժողովը իր վերջին նիստին մէջ ընդունեց հետևեալ որոշումները,1.— հաւասարութիւն մը, առևտրական հաւասարակշիռներու տարի մը ևս երկարաձգելու հաւար։ Այս որոշումը ընդունուեցաւ 30 ազգերու մէջէն 11ին կողմէ, որոնց մէջ կան Անգլիա, Ֆրանսա, Իտալիա և Հոլոնտա: 2.— որոշում մը որուն հաւասարն բառնակցութիւնները պիտի շարունակուի լաւագիկալին։ Այս պայմանագրութեան ստորագրուեցաւ 15 պետութեանց կողմէ։ Ժողովին նախագահ Մ. Մ. Թէ Թէկ վակման ճառին մէջ յայտարարեց թէ Թէկ ժողովին եզրակացութիւնը իրենց լուսացուցին և ակնկալութեանց համապատասխան եղած է, սակայն անմիջապէս դէպի առաջ քայլ մը առնուած է, որուն պիտի հետևին անհարակոյս ուրիշներ ալ:

ԿԵԱՆՔԸ ՊՍՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՍԷՋ

Թէհրան.— Երեսփոխանական ժողովը որոշեց երկու նոր նախարարութիւններ ստեղծել, որոնցմէ մէկը հաղորդակցութեանց և հանրօգուտ շինութեանց և միւսը Ազգային տնտեսութեան և վերաշինութեան:

Խորհրդարանը ընդունեց նաև Պարսկական դրամին արժէքը վերահաստատելու համար առաջարկուած օրինագիծը։ Դրամը պիտի վերահաստատուի ոսկիի հիման վրայ։ Ա. ծոթի մուտքը և ոսկիի արտածութիւնը պիտի արգիլուին։

ՆԱԻԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

Լոնտոն — Խորհրդաժողովին բաղաքական երևոյթ մը առնելը ցոյց կուտայ թէ անկարելի է հարթել Ֆրանքօ իտալական տարակարծութիւնները։ Թէև դեռ փոքրիկ լոյսեր կը ծան հինգերու հաւասարութեան մը, սակայն իրապէս շրջանակները շատ լաւատես չեն, Ամերիկայէն հրատարակած նոթը՝ Ֆրանսացիներու ապահովութեան պահանջին հաւար բանակցութեանց դուռը բաց կը թողու։ Մ. Պրիանի գալը, որ այսօր հոս կը հասնի, նշանակալից է։

Բարիզ — Մ. Պրիանի Լոնտոն վերադարձին հետ ամէնուն ուշադրութիւնը դէպի Լոնտոն կ'ուղղուի։ Խորհրդաժողովին մթնոլորտը ղգալապէս բարելաւուած կը կարծուի, այն լուրին վրայ թէ Ամերիկացիները տրամադիր են մասնակցիլ ապահովութեան դաշինքին։ Միւս կողմէ կը ստուգի թէ յորչափ Իտալիա ետ չկենայ հաւասարութիւն պահանջելէ, անկարելի պիտի ըլլայ հին գերու դաշինք մը։ «Այժմ կամ երբեք», կը գրեն բոլոր թերթերը:

ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ ԵՒ ՖՐԱՆՍ. ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ

Լոնտոն.— Նաւային խորհրդաժողովին դժուարութիւնները որ քննութեան մը առարկայ եղան այս առաւօտ, հաւաքոյթի մը ընթացքին, ուր ներկայ էին ամերիկացի և բրիտանցի պատուիրակները։ Այս երեկոյ, պ. Մաքտոնալտ խօսակցութիւն մը ունեցաւ պ. Կրանտիի հետ, քանի մը ժամ։

Կացութիւնը ոչ մէկ փոփոխութեան ենթարկուեցաւ որուան ընթացքին։ Ծովային նախարար պ. Տիւմէնիլ Լոնտոն վերադարձաւ և կը սպասուի որ գաղթային նախարար պ. Փիէթրի վերադառնայ վաղը։

Պ. Պրիանի վերադարձի թուականը դեռ յայտնի չէ, բայց կը կարծուի թէ անիկա պիտի գայ անմիջապէս որ խորհրդարանական աշխատանքները թողարեն։

ՖՐԱՆՔ ԵՒ ԻՏԱԼ. ՎԷՃԸ

Լոնտոն.— Մինչ շատեր չեն հրաժարած նաւային հինգ պետութեանց միջև հաւասարութեան մը յոյսէն, թերթերը կը յայտարարեն թէ պատուիրակութիւններու տպաւորութիւնը այն է որ կարելի չէ մինչև վերջ Լոնտոն մնալ, առանձ գիտնալու թէ հաւանականութիւն մը կա՞յ վերջ դնելու իտալիֆրանս. վէճին։

Իտալիա կը պահէ հաւասարութեանը պահանջը և Ֆրանսա կը պնդէ իր դիրքին վրայ: Անիկա կը յայտարարէ թէ որքան ատեն որ Իտալիա չի հրաժարիր իր տեսակէտներէն, իրեն հաւաստի անկարելի պիտի ըլլայ համաձայնիլ իր տակառաչափի չեղ չին տառնց քաղաքական երաշխիք։

(Տէյլի Մէյլ) կը հրատարակէ թէ 670,861 թոնօի տարողութիւնը կունայ 100.000 ղեղջուկի ջնջելով շատ հին միուխիւնները որոնք լրիւ զէնք չեր կրնար նկատուիլ։ Սակայն, դեռ յայտնի չէ թէ Ֆրանս. կառավարութիւնը պիտի ընդունի այս տեսակէտը։ Կը կարծուի թէ պ. Տիւմէնիլի ճամբորդութիւնը դէպի Փարիզ, նպատակ ունի բանակցութեանց այս միտքը հաղորդել դահլիճի իր պաշտօնակիցներուն։

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ՄԷՋ 5000 ԾԱՌԵՐ ՊԱԼՖՈՒՐԻ ՑՐԾԱՏԱԿԻՆ

Նիւ Եորք.— Հաւաքոյթի մը մէջ, ուր ներկայ էին 5000 սիոնիստներ, ամերիկեան սիոնիստներու պետերը խորին յուզանք մատուցին Լորտ Պալֆուրի յիշատակին, Տօքթ. Օթէֆան Վայզ յայտնեց թէ Միացեալ Նահանգներու Սիոնիստական Կազմակերպութիւնը որոշած է 5000 ծառեր տնկել Պաղեստինի մէջ, հանգուցեալ պետական մարդուն յիշատակը յաւերժացնելու հաւար։

ԿԵԱՆՔԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ

Պոլիս.— Օսմանեան Հանրային Պարտուց պատուիրակները Բարիզ մեկնեցան։ Թուրք կառավարութիւնը կը պնդէ թէ պիտի չկրնայ վճարել իր արտաքին պարտքերը:

Է կիւրի.— Ազգային խորհուրդը քուէարկեց այդ օրէնքը որով թուրք կիները պիտի կրնան քուէարկել քաղաքապետական ընտրութեանց մասնակցին։

Հռոմ.— Թուրքիոյ ծովակին նախարար Մէհմէտ Ալի պէյ որ քանի մը օրերէ ի վեր Իտալիա կը գտնուի, այցելեց Ճենովայի նաւային գործարանները, ուր նոր կորիս կը շինուին Թուրքիոյ համար երկու թորպիլա հալածներ։ Մեծ պատուներ եղան Թուրք կառավարութեան ներկայացուցիչին:

ՊԱՊԻԿԵԱՆ ՕՃԱՌԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՐԻԻ ՆԱՀՐ, ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻ ԿԱՄՈՒՐՋԻՆ ԿԻՑ

Այս Հայկական Գործարանը կը պատրաստէ տեղական և Մարսիլիայի տաք ջուրի և պաղ ջուրի օճառներ՝ գիտական ամենարդիական սիստէմով և բացարձակապէս անխարդախ։

ՊԱՊԻԿԵԱՆ ՕՃԱՌԻՆ ՑԱՏԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ԵՆ.—

1.— ԼԱՒ ՄԱՔՐԵԼ.
2.— ԼԱՒ ՓՐՓՐԻԼ.
3.— ԼԱՒ ՓՐՓՐԻԼ ԵՒ ՔԻՉ ՍՊԱՌԻԼ.
4.— ՈՒՇ ՀԻՆՑՆԵԼ ԼԱԹԵՐԸ.
5.— ՁԵՌՔԵՐԸ ՄԻՇՏ ԿԱԿՈՒՂ ՊԱՀԵԼ.
6.— ՀԱՃԵԼԻ ԲՈՒՐՄՈՒՆՔ ՄԸ ՏԱԼ.

Գործարանատէրը իր ապրանքները ընդհանրացնելու նպատակաւ, առժամապէս կը ծախէ հետևեալ անմրցելի գիներով.

Մարսիլիոյ օճառ (72 o/o)	120 կրամնոց կտորները	3 Ս. Դ.	
» »	240 » »	6 » »	

Տեղական օճառ օքիան 30 Ս. Դ.

Կը ծախուին ՊԱՊԻԿԵԱՆ ԳՈՐԾԱՏԱՆ և բոլոր հայ նպարավաճառներու մօտ.

Այս օճառներուն ամանութիւնն ու որակը հաստակելու համար իւրաքանչիւր հայ ընտանիք միայն անգամ մը թող փորձէ։

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ ԳՈՐԳԵՐՈՒ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Ապտիլ Նուր Հէպօ եւ Խորէն Թրիէն

ՐԻԻ ՍԼԷՆՊԻ, ՍՈՒԱՐԱՔԻ ՓՈՂՈՑԻՆ ՎԱՐԻ ԱՆԿԻՒՆԻ ԴԻՄԱՑ

10 Տարուան փորձառութեան շնորհիւ կրցած եմք Պարսկաստանէն մէկիկ մէկիկ հաւաքել ամենաընտիր եւ յարգի գորգերը Աւեւելեան եւ Ամերիկեան նմուշակներով

ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻՈՒ ԷՆ ԱԺԱՆ

ԱՅՑԵԼՈՂԸ, ԱՆՊԱՅՄԱՆ ԳՈՀ ՊԻՏԻ ՄՆԱՑ

Ուրեմն անգամ մը այցելեցէք եւ տեղեկացէք մեր պայմաններէն։ Այն յանախորդը որ մեր *ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԷՆ* գնած գորգը չի սիրէ եւ ուզէ վերադարձնել, մինչեւ մէկ ամիս, հարիւրին 10ը գեղջով եւ կընդունինք. իսկ մինչեւ 3 ամիս մեր *ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԷՆ* գնուած գորգ մը կը փոխեմք ուրիշ գորգի մը հետ։

ՊԷՅՐՈՒԹ-ՆԻՒ ԵՕՐՔ 18 ՕՐՈՒԱՆ ՄԷՋ

ՊԱՅՐՆ ԼԱՅՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋՈՑԻՆ

ԿԱՆՈՆԱՒՈՐ ԵՒ ԱՐԱԳ ԵՐԹԵՒԵԿ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԵՒ ՆԻՒ ԵՕՐՔԻ ՄԻՋԵՒ

Անդրատլանտեան շէջ ՊԱՅՐՆ, որ ունի *22,000* թոն տարողութիւն, պիտի հասնի մեր նաւահանգիստը *30 Ապրիլ* եւ պիտի մեկնի նոյն օրը ճամբ 16ին, ուղղակի Բիւէ եւ Նիւ Եորք ընդունելով ճամբորդներ ամէն կարգի ճամարներ։

Այս նաւը ճամբորդներ կ'ընդունի նաեւ *Մարսիլիոյ* համար եւս զեղջալ գիներով, ինչպէս նաեւ ճամբորդներ *Մանթէվիտէօի Պուէնոս Այրէսի* զուգադիպութիւնը Հարաւային Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներուն համար— Բէրնամպուքոյի, Պանեաեի, Ռիօ տը Եանէյրոյի, Սանթոսի, Մոնթէվիտէոյի եւ Պուէնոս Այրէսի համար։

Ճամբորդներ կ'ընդունինք նաեւ Նիւ Եորքի, Գուպայի, Մեքսիկոյի, Վենէզուէլայի, Հայիթիի, Կուբէվայի եւ կեդրոնական Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներուն համար։

Քէսբերու մէջ, մեր հայկական բաժնի գործակալն է Պրն. Գրիգոր Նուրխանեան որուն դրասենեակին մէջ տեղի կ'ունենան ամէն առաւօտ ժամը 6 — 8ի աչքի գրմանումներ։ Գրասենեակի բժիշկին՝ Տօքթ. Միք. Էշիշեանի կողմէ։

աւելի տեղեկութեանց եւ ամերամասնութեանց համար դիմեցէք՝

Սվընիւ Ֆոշ.
Պէյրութ
Փոստարկղ 895
Թէլէֆոն 9,06

Ռօբրի Մէյլ Լայնի և Իսթրրն Մէտիթէրրանի էքսպրէս լայնի Սիւրիոյ և Լիբանանի Ընդհանուր ներկայացուցիչին
Ա. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ

ՏՕՔԹ. Ե. ՀԻՏԷՃԵԱՆ

Ներքին բժիշկ Ամերիկեան հիւանդանոցներու
վիրաբուժական բաժնի
Դասաւանդ Ամերիկեան հասարակաց վիրաբուժական դասընթացքի։
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ, իր Մրճէք էլ Հիւսնի դարմանատան մէջ, թ. 82
կիրակի օրեր, առանց խորութեան ամէն ազգի աղքատներուն հաւար ձ։

ՏՕՔԹ. Ա. ՊԷԶՃԵԱՆ

ԲԺԻՇԿ — ՎԻՐԱԲՈՅԺ
ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ
Նախկին բժիշկ Պոլսոյ Ամեր. հիւանդանոցի և Պոլսոյ Կարմիր Խաչի

Հասցէ.— Ճան Պրլաք, Ֆրանսական Զինուորական հիւանդանոցի ճիշտ դիմաց, Թիւ 47

Ընդունելութեան ժամեր՝
7—9 Կ. Ա. 2—6 Կ. Ե.

ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐ ՎԿԱՅՈՒՄԸ ԱՂՔԱՏՆԵՐՈՒՆ ԶՐԻ

ԵՂԻԱ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

ԴԵՐՁԱԿ — ՎՍՃԱՌԱԿԱՆ
Դապ — Բարիս

Անգլիական եւ Ֆրանսական ամենարնտիր կերպասներու պատրաստութեամբ, եւ ամենավերջին մօտայի համաձայն կատարելագործուած արուեստ։

Համոզուելու համար անգամ մը փորձեցէք եւ անտարակոյս գոհ պիտի մնաք

ՆՈՐ ԿՕՇԿԱԿԱՐԱՏՈՒՆ

ՍՈՒԹ ՃԷՄԻԼ

Պանդոկ Բօհայի հեռի դրան դիմաց թիւ 56

ԽԱՉԻԿ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Կը պատրաստէ ամէն սեռի եւ տեսակի ամենավերջին նորաձեւութեան համաձայն կօշիկներ։ Պատրաստ ունիմ Ամերիկեան եւ Եւրոպական լաւագոյն կաշիներու տեսակներ։

Գիները չափաւոր եւ գործը մաքուր։

Անգամ մը միայն փորձեցէք, ապահովելու համար Ձեր ընտանիքի մեծական կօշկակարը։

Դեղարան Խաղաղութեան

Pharmacie de la Paix

Avenue Weygand
ՅՈՎՍԷՓ ԱԼՀԱՅՏՕՒՆ

Մեր նպատակն է մաքրութիւն, արագութիւն եւ խղճմտութիւն. նոր կը գտնէք պատրաստի ամէն կարգի դեղեր, Ֆօթոկրաֆի, փարֆիւմերիի եւ ակնոցի նոր մթերք։ Զափաւոր գին։

ՈՒԾԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ԵՐԱՄԵԱՆ իր ատխատանոցը ճիշտ Մատարաբէն փոխադրած է Բ. Գոմիսէրութեան դիմաց, թրամվայի գծին վրայ, թիւ 78 տան եկեղեցի յարիր։

Եւրոպական եւ հայկական ձեռագործ կատարելագործուած ատխատանք, որ գոնացում կուտայ ամենանուրբ նաստակներու։

Ամենավերջին նորաձեւութիւն,
Մաքուր կար,
Խղճամիտ գիներ,
Դրմեցէք եւ գոհ պիտի մնաք։

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱԶԴԱԿ